



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-174(12)/12/JWS

Warszawa, 29 listopada 2012 r.

DECYZJA DNR-2/ 280 /2012

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.)

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów

umarza wszczęte z urzędu postępowanie administracyjne w sprawie wprowadzenia do obrotu przez importera „GAZELO” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Częstochowie, zabawek produkcji chińskiej: **ŻABA** Z0912-94804-10, kod kreskowy 5907773926580 oraz **ZWIERZĄTKO** Z0914-94808-9, kod kreskowy 5907773926597, niezgodnych z zasadniczymi wymaganiami bezpieczeństwa określonymi w pkt 1.4.2. i pkt 1.4.3. załącznika nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 83, poz. 454), w związku z wycofaniem ww. wyrobów z obrotu.

UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej w dniach 03 - 06 kwietnia 2012 r. u przedsiębiorcy „GAZELO” Sp. z o.o. przy ul. Zaciszańskiej 9/19 w Częstochowie, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Katowicach, Delegatura w Częstochowie stwierdzili w ofercie handlowej m.in. zabawki: **ŻABA** Z0912-94804-10, kod kreskowy 5907773926580 oraz **ZWIERZĄTKO** Z0914-94808-9, kod kreskowy 5907773926597.

Przedmiotowe zabawki zakupione zostały przez GAZELO Sp. z o.o., ul. Zaciszanska 9/19, 42-226 Czestochowa, Poland od chińskiego przedsiębiorcy ZHEJIANG YIWU CHINA SMALL COMMODITIES CITY TRADING CO., LTD., ADD: 5th Floor, G District International Trade City, Yiwu, Zhejiang, China, w ilości **po 2880 szt.** na podstawie faktury INVOICE NO: 070EE-023 z dnia 13 sierpnia 2011 r.

Zabawka – „ŻABA” przedstawia figurkę żaby, wykonaną z rozciągliwego tworzywa (podobnego do lateksu). Na grzbiecie żaba posiada „kolce” wykonane z tego samego tworzywa. Przy potrząsaniu, zabawka zaczyna emitować różnokolorowe, pulsacyjne światełka, które stają się szczególnie widoczne, gdy naciśnie się figurkę.

Zabawka nie posiadała opakowania. Na kartoniku przymocowanym do zabawki plastikową żyłką umieszczono, m.in. następujące informacje:

- nazwę wyrobu: „ŻABA”;
- numer serii – Z0912-94804-10;
- kod kreskowy 5907773926580;
- oznakowanie CE;
- dane producenta: „YIWU DONGSHUN TOYS CO., LTD NO. 566 CHUNHUA ROAD, BEIYUAN INDUSTRY PARK”;
- dane importera: „Gazelo Sp. z o.o., 42-226 Częstochowa, ul. Zaciszańska 9/19”;
- kraj produkcji: „Wyprodukowano w Chinach”;
- kategorię wiekową: „0+”, Produkt odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat;
- informacje i ostrzeżenia: „Opakowanie nie jest zabawką, chronić przed dziećmi, nie udostępniać do zabawy. Proszę zachować opakowanie w celach informacyjnych”.

Zabawka – ZWIERZĄTKO przedstawia postać bliżej nieokreślonego zwierzaka. Posiada ona wypustki zakończone kuleczkami lub dyskiem (wypustka na głowie) oraz kolce. Całość zabawki wykonana została z rozciągliwego tworzywa sztucznego. W środku znajduje się twarda kula emitująca światło przy potrząsaniu zabawką.

Zabawka nie posiadała opakowania. Na kartoniku przymocowanym do zabawki plastikową żyłką umieszczono, m.in. następujące informacje:

- nazwę wyrobu: „Zwierzątko”;
- numer serii – Z0914-94808-9;
- kod kreskowy 5907773926597;
- oznakowanie CE;
- dane producenta: „YIWU DONGSHUN TOYS CO., LTD NO. 566 CHUNHUA ROAD, BEIYUAN INDUSTRY PARK”;
- dane importera: „Gazelo Sp. z o.o., 42-226 Częstochowa, ul. Zaciszańska 9/19”;
- kraj produkcji: „Wyprodukowano w Chinach”;
- kategorię wiekową: „0+”, Produkt odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat;
- informacje i ostrzeżenia: „Opakowanie nie jest zabawką. Proszę zachować opakowanie w celach informacyjnych”.

Badania laboratoryjne zabawki – *ŻABA* przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w Lublinie (Sprawozdanie z badań nr 117/2012) wykazały jej niezgodność z pkt 5.1 normy PN-EN 71-1:2011 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, z uwagi na pojawienie się, w wyniku badania wytrzymałości na rozciąganie, kawałków rozciągliwego tworzywa, które całkowicie mieszczą się w cylindrze do badania małych części (jeden z kolców oraz część łapki żaby).

Również przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek UOKiK w Lublinie badania zabawki – *ZWIERZĄTKO* (Sprawozdanie z badań nr 118/2012) wykazały jej niezgodność z pkt 5.1 normy PN-EN 71-1:2011, z uwagi na pojawienie się, w wyniku badania wytrzymałości na rozciąganie, elementów całkowicie mieszczących się w cylindrze do badania małych części (wypustki zakończonej kulką oraz części kolca).

W trakcie trwania postępowania kontrolnego, importer, tj. „GAZELO” Sp. z o.o. z siedzibą w Częstochowie wniósł o zbadanie zabezpieczonych próbek kontrolnych obu zabawek.

Badania przeprowadzone przez niezależne laboratorium – Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A. z siedzibą w Warszawie potwierdziły, że zabawki: „*ŻABA*” Z0912-94804-10, kod kreskowy 5907773926580 i „*ZWIERZĄTKO*” Z0914-94808-9, kod kreskowy 5907773926597 nie spełniają wymagań pkt 5.1b normy PN-EN 71-1:2011, z uwagi na pojawienie się, podczas próby rozciągania, małych elementów, mieszczących się całkowicie w cylindrze (Sprawozdania z badań Nr BR-103/L-191/2012 i Nr BR-103/L-192/2012).

W związku ze stwierdzonymi niezgodnościami, Śląski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej uznał, iż ww. zabawki nie spełniają zasadniczych wymagań bezpieczeństwa określonych w pkt 1.4.2. i pkt 1.4.3. załącznika nr 1 „*Szczegółowe wymagania bezpieczeństwa*” do rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (zwanego dalej „rozporządzeniem MG”) i przekazał akta z przeprowadzonej kontroli Prezesowi Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w celu wszczęcia postępowania administracyjnego na podstawie ustawy o systemie oceny zgodności.

Pismem z dnia 04 lipca 2012 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (dalej także „Prezes UOKiK”) zawiadomił importera – „GAZELO” Sp. z o.o. z siedzibą w Częstochowie o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzenia do obrotu zabawek produkcji chińskiej: *ŻABA* Z0912-94804-10, kod kreskowy 5907773926580 oraz *ZWIERZĄTKO* Z0914-94808-9, kod kreskowy 5907773926597, niezgodnych z zasadniczymi wymaganiami bezpieczeństwa określonymi w pkt 1.4.2. i pkt 1.4.3.

załącznika nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia MG, z uwagi na pojawienie się, w wyniku badania wytrzymałości na rozciąganie, małych elementów, które w przypadku ich połknięcia stanowią ryzyko uduszenia lub udławienia się dziecka.

Przepis pkt 1.4.2. załącznika nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia MG stanowi, że zabawki i ich części muszą mieć takie wymiary, aby nie stwarzać ryzyka uduszenia użytkownika poprzez odcięcie mu dopływu powietrza w wyniku wewnętrznego zatkania przez zabawki lub ich części, zaklinowane w ustach, gardle lub przy wejściu do dolnych dróg oddechowych. Zaś zgodnie z przepisem pkt 1.4.3. ww. załącznika, zabawki przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, a także wszelkie dające się odłączyć elementy tych zabawek muszą posiadać takie wymiary, aby uniemożliwić ich połknięcie lub przedostanie się do dróg oddechowych; dotyczy to także zabawek, które są przeznaczone do wkładania do ust, ich części oraz wszelkich dających się odłączyć elementów tych zabawek.

W odpowiedzi na zawiadomienie o wszczęciu postępowania, przy piśmie z dnia 19 lipca 2012 r. (data wpływu 25 lipca 2012 r.) strona załączyła odpis z rejestru przedsiębiorców KRS, fakturę potwierdzającą zakup zabawek od chińskiego przedsiębiorcy, holenderski dokument celny oraz rozliczenie sprzedaży kwestionowanych zabawek (odrębnie na każdy wyrób) wraz z danymi adresowymi 58 kontrahentów.

Postanowieniem z dnia 31 lipca 2012 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na usunięcie niezgodności ww. wyrobów lub wycofanie ich z obrotu oraz powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach z zasadniczymi wymaganiami bezpieczeństwa na stronie internetowej www.gazelotoys.com.pl oraz w jednym dzienniku (gazecie) o zasięgu ogólnopolskim w formie ogłoszenia. Ponadto poinformował spółkę, jakie należy przedstawić dowody, potwierdzające podjęcie ww. działań.

W piśmie z dnia 13 sierpnia 2012 r. (data wpływu 17 sierpnia 2012 r.) strona poinformowała, iż zleciła opublikowanie wymaganego ogłoszenia. Do pisma strona załączyła część dowodów w postaci 14 szt. faktur korygujących oraz oświadczenia 42 odbiorców o nieposiadaniu zabawek na stanie magazynowym.

W dniu 27 sierpnia 2012 r. strona przedstawiła dowód potwierdzający zamieszczenie wymaganego ogłoszenia w gazecie „SUPER EXPRESS” z dnia 16 sierpnia 2012 r.

Pismem z dnia 12 września 2012 r. Prezes UOKiK wezwał stronę do przedstawienia brakujących 2 dowodów potwierdzających wycofanie z obrotu zabawki – ZWIERZĄTKO Z0914-94808-9 oraz dowodu potwierdzającego powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach w postaci wydruku komputerowego ze strony internetowej spółki.

W dniu 21 września 2012 r. strona przekazała brakujące dowody w postaci 2 oświadczeń kontrahentów o nieposiadaniu na stanie magazynowym zabawki –ZWIERZĄTKO oraz wydruku ogłoszenia z własnej strony internetowej.

Pismem z dnia 24 września 2012 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów poinformował stronę o prawie do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy, prawie wypowiedzenia się, co do zebranych w sprawie dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań przed wydaniem decyzji kończącej postępowanie.

Strona z praw tych nie skorzystała.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

Zgodnie z przepisem art. 41a ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności stroną postępowania jest osoba, która wprowadziła do obrotu lub oddała do użytku wyrób niezgodny z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami, wobec której postępowanie zostało wszczęte.

Przedsiębiorca „GAZELO” Sp. z o.o. z siedzibą w Częstochowie jest importerm wprowadzającym do obrotu zabawki produkcji chińskiej: *ŻABA* Z0912-94804-10, kod kreskowy 5907773926580 oraz *ZWIERZĄTKO* Z0914-94808-9, kod kreskowy 5907773926597.

Zgodnie z przepisem art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Natomiast zgodnie z przepisem art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności, za importera uważa się osobę fizyczną lub prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, mającą siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w Lublinie (sprawozdania z badań nr 117/2012 i 118/2012) wykazały, że ww. zabawki nie są zgodne z pkt 5.1 normy PN-EN 71-1:2011 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”.

Powyższą niezgodność potwierdziło badanie próbek kontrolnych obu zabawek, wykonane przez Laboratorium Mechaniczne Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji S.A. z siedzibą w Warszawie (Sprawozdania z badań Nr BR-103/L-191/2012 i Nr BR-103/L-192/2012).

Stwierdzona niezgodność uzasadniała wszczęcie przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów postępowania administracyjnego przeciwko „GAZELO” Sp. z o.o. z siedzibą w Częstochowie mającego na celu doprowadzenie do usunięcia niezgodności kwestionowanych wyrobów z zasadniczymi wymaganiami lub do wycofania ich z obrotu oraz powiadomienia konsumentów o stwierdzonej niezgodności wyrobów. Bezsprzeczne jest, że przedmiotowe zabawki, biorąc pod uwagę umiejętności dzieci poniżej 3 roku życia, nie spełniają zasadniczych wymagań bezpieczeństwa i zagrażają zdrowiu ich użytkowników – małych dzieci. W tym okresie życia, dzieci chętnie wkładają przedmioty do ust, a połknięcie małego elementu może spowodować zadławienie lub uduszenie.

W toku postępowania administracyjnego strona nie kwestionowała, że wyroby nie spełniają zasadniczych wymagań bezpieczeństwa i podjęła działania mające na celu wycofanie wyrobów z obrotu.

Na dowód podjętych działań strona przedstawiła oświadczenia kontrahentów o nieposiadaniu zabawki na stanie magazynowym oraz faktury korygujące potwierdzające wycofanie zabawki z obrotu, jak również dowody potwierdzające powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach w postaci ogłoszeń zamieszczonych w jednym dzienniku i na własnej stronie internetowej. Ze zgromadzonego materiału dowodowego wynika, że strona zakupiła łącznie **5760 szt.** zabawek *ŻABA Z0912-94804-10* i *ZWIERZĄTKO Z0914-94808-9*, z czego wycofała od swoich kontrahentów **209 szt.** zabawki - *ŻABA Z0912-94804-10* oraz **171 szt.** zabawki - *ZWIERZĄTKO Z0914-94808-9* (łącznie **380 szt.**). Pozostała ilość, tj. **5380 sztuk** zabawek zostały sprzedane.

Zebrany materiał dowodowy jest wystarczający do uznania, iż kwestionowane zabawki zostały wycofane z obrotu, a konsumenci poinformowani o stwierdzonych niezgodnościach.

Zgodnie z art. 41c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności, organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób został wycofany z obrotu.

Zgodnie z art. 2 pkt 15 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) Nr 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. – ustanawiającego wymagania w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszące się do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylającego rozporządzenie (EWG) nr 339/93 (Dz.U.UE. L. 08.218.30) przez „wycofanie z obrotu” należy rozumieć zapobieżenie udostępnieniu na rynku produktu w danym łańcuchu dostaw.

W tym stanie rzeczy postanowiono, jak w sentencji.

Pouczenie

Na podstawie art. 127 § 3 oraz art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w zw. z art. 43b ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa UOKiK
Zastępca Dyrektora DNR
Jadwiga Gunerka

Otrzymuje:

„GAZELO”
Spółka z o.o.
ul. Zaciszańska 9/19
42-226 Częstochowa

Do wiadomości:

1. Śląski
Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej
dot. KJ-D-Cz.8361.46.2012
2.aa